Instrukcja montażu i obsługi

Natynkowa stacja domowa wideo 1279 ..



Natynkowa stacja domowa wideo Plus 1279 ..

<b>Opis urządzenia</b> Zakres dostawy	<b>4</b> 4
Obsługa	6
Normalny tryb rozmowy	8
Przyjmowanie wywołania	8
nęczny zapis obrazu (tylko	۵
Funkcia przebijania	3 Q
Zakończenie wywołania	J
Listawianie głośności mowy	10
Ustawianie głośności dzwonka	10
Wyłaczanie/załaczanie dzwonka	10
Wyłączanie dzwonka przy aktywnym	. 10
automatycznym przyjmowaniu rozmowy	. 11
Załaczanie obrazu kamery	. 11
Przejście do następnej kolorowej kamery	. 12
Menu kamery – szybki dostęp	. 12
Funkcje łączeniowe	12
Otwieranie drzwi	. 12
Załączanie światła (tylko w połączeniu	
z wyrobnikiem załączającym)	. 12
Studiture interfeieu neenu	10
Struktura interiejsu menu	13
Nienu uzytkownika	14
	. 14
vvywołanie wewnętrzne	. 17
	. 17
zmiana nazwy wywołania wewnętrznego/	
(tylko pr katalogowy 1239)	18
Melodie dzwonka	18
Przyporządkowanie melodii dzwonka	19
lasność – kontrast – kolor	20
Czas załaczania	20
Data/godzina (tylko nr katalogowy 1239)	21
Jezyk	21
Opcie	22
Opcie – dźwieki klawiszy	.22
Opcie – automatyczne otwieranie drzwi	. 22
Opcje – automatyczne	. 23

Karta SD (tylko nr katalogowy 1239)	24
	24
Usuwanie karty SD	25
Menu uruchamiania	26
Ustawienie podstawowe	26
Ustawienie podstawowe –	
wyświetlacz główny	26
Ustawienie podstawowe - rezystor	27
Ustawienie podstawowe –	
reczne właczanie TFT	27
Čzestotliwość	28
Oświetlenie	29
Przyporzadkuj	29
Ustawienie fabryczne	30
Wersia	31
Dalsze punkty menu	32
Dopuszczenia	32
	02
Montaż	33
Demontaż	35
Uruchomienie	36
Co jest jeżeli	43
Wskazówki dot nielegnacii	46
Dana techniczne	17
Gwaranaia	10
Gwalalicja	40

Wideounifon natynkowy i wideounifon natynkowy Plus systemu domofonowego Gira to kompletne, wstępnie zmontowane jednostki z kolorowym wyświetlaczem TFT o przekątnej 2,2" i komfortową funkcją głośnomówiącą. Obsługa unifonów dokonywana jest za pomocą przycisków pojemnościowych. Wspierane są ustawienia systemowe i obsługa poprzez wyświetlacz On-Screen-Display w 21 językach do wyboru.

# l

### Instrukcja montażu i obsługi

W tym dokumencie opisany jest przede wszystkim wideounifon natynkowy (nr katalogowy 1279 ..), ponieważ sprzęt obu unifonów jest prawie identyczny.

Różnice są odpowiednio zaznaczone.

#### Zakres dostawy

Nr katalogowy	
1279:	1 x unifon
	1 x płyta montażowa
	1 x instrukcja montażu i obsługi
Nr katalogowy	
1239:	1 x unifon
	1 x płyta montażowa
	1 x instrukcja montażu i obsługi
	1 x karta SD (już włożona)



1 Podwójna ramka osłaniająca bez mostka środkowego

(nie wchodzi w zakres dostawy, instalacja bezramkowa jest możliwa tylko w przypadku montażu naściennego)

- 2 Płyta montażowa
- 3 Natynkowa stacja domowa wideo
- 4 Otwory mocujące do montażu naściennego
- 5 Otwory mocujące do montażu w puszce
- 6 Blok zacisków
- 7 Osłona (chroni blok zacisków podczas montażu i prac renowacyjnych)

### Obsługa



Obsługa natynkowej stacji domowej wideo następuje przez pojemnościowe przyciski dotykowe. Do wykonywania czynności obsługowych wystarczy lekkie dotknięcie symboli. Pozytywne naciśnięcie przycisku jest dodatkowo potwierdzane wyłączalnym sygnałem potwierdzenia.

Przycisku obsługi mają następujące funkcje:

Przyciskiem 
przyciskiem 
przyciskiem 
przyciskiem 
przynależną kamerę 
kolorową: 
przynależną kamerę 
kolorową: 
przynależną kamerę 
kolorową: 
przyciskiem 
prz

W celu włączenia krótko nacisnąć \_\_\_\_\_. W przypadku kilku kamer kolorowych włączana jest kamera, która była aktywna jako ostatnia. W celu wyłączenia należy nacisnąć i przytrzymać \_\_\_\_ przez ok. 2 s.

W przypadku kilku podłączonych kamer kolorowych \_\_\_\_\_ służy także do przełączania na następną kamerę:

Po wywołaniu od drzwi wyświetlany jest najpierw obraz kamery stacji bramowej, z której nastąpiło wywołanie od drzwi. Po naciśnięciu włączana jest następna kamera, a potem kolejna itd. Po osiągnięciu ostatniej kamery i ponownym naciśnięciu tego przycisku urządzenie przełącza się z powrotem na pierwszą kamerę. Przy kilku kamerach kolorowych w dolnej części wyświetlacza przez ok. 5 s wyświetlany jest numer aktywnej kamery (np. Kamera 1).

Przycisk pełni w menu rolę przycisku "Powrót", tzn. naciśnięcie tego przycisku powoduje cofnięcie o krok w menu lub opuszczenie tego menu.

#### Menu

Krótkie naciśnięcie tego przycisku włącza menu (patrz strona 14).

### ΟК

Naciśnięcie **OK** potwierdza punkt menu, wybrany na wyświetlaczu.



Wybór punktów menu lub ustawień na wyświetlaczu.

Jeżeli nie jest aktywne żadne menu, to za pomocą , ustawiana jest głośność mowy (patrz strona 10) i głośność wywołania (patrz strona 10).

### -<u>Å</u>-

Bezpośrednie przełączanie aktora przełączającego (patrz strona 13).

### R

Służy do wyłączania sygnału dzwonienia (patrz strona 11).

#### 

Wysterowanie mechanizmu otwierania drzwi (patrz strona 13).

### Z

Przyjmowanie wywołania, zakończenie i obsługa funkcji przeforsowania głosu (patrz strona 8).

#### Przyjmowanie wywołania

- Przy nadchodzącym wywołaniu 
   miga przez dwie miny.
- Nacisnąć 
   <sup>(1)</sup>, aby nawiązać komunikację domofonową z osobą przy wywołującej stacji.
- ✓ Podczas rozmowy Świeci światłem ciągłym.

### Maksymalny czas trwania rozmowy

Maksymalny czas trwania rozmowy wynosi 2 miny. Po upływie tego czasu rozmowa jest automatycznie kończona.



Jeżeli wywołanie jest nadsyłane przez stację bramową wideo, następuje automatyczne włączenie wyświetlacza (wyświetlacza głównego), na którym pojawia się obraz kamery. Jeżeli występuje kilka kamer kolorowych, wyświetlony zostaje numer pokazywanej kamery.



Jeżeli wywołanie jest nadsyłane przez stację bramową audio lub przez stację domową, na wyświetlaczu pojawia się rodzaj wywołania ("wywołanie od drzwi" lub "wywołanie wewnętrzne") i "przyjmowanie wywołania". W tym przypadku można przyjąć rozmowę także przez naciśnięcie **OK**.

Przyciskiem funkcyjnym "Kamera" można włączyć kamerę kolorową, zintegrowaną w systemie. W przypadku kilku kamer kolorowych włączana jest kamera, która była aktywna jako ostatnia.



#### Praca bez dodatkowego zasilania

Jeżeli natynkowa stacja domowa wideo jest eksploatowana bez dodatkowego zasilania, to na wyświetlaczu nie pojawia się żaden komunikat. Przy nadchodzącym wywołaniu miga przez dwie miny.

### Ręczny zapis obrazu (tylko nr katalogowy 1239 ..)

Wideounifon natynkowy Plus stwarza możliwość ręcznego zapisu obrazu podczas rozmowy live z obrazem video.

- Nadchodzące wywołanie zostało przyjęte, a komunikacja głosowa rozpoczęta.
- Naciśnięcie przycisku OK automatycznie zapisuje obraz w wewnętrznej pamięci obrazów.

### Funkcja przeforsowania głosu

Jeśli szumy w tle przy stacji bramowej są tak głośne, że automatyczne przełączanie kierunku rozmowy nie jest zagwarantowane, można włączyć funkcję przeforsowania głosu:

- Podczas mówienia przytrzymać naciśnięty przycisk > Przez czas naciskania przycisku zapewniona jest wyłącznie komunikacja od natynkowej stacji domowej wideo do stacji bramowej.
- Aby zakończyć funkcję przeforsowania głosu i ponownie umożliwić komunikację od stacji bramowej należy zwolnić przycisk .



	Kończenie połączenia
	✓ Podczas rozmowy swieci światłem ciągłym.
	<ol> <li>Aby zakończyć połączenie głosowe należy krótko nacisnąć .</li> </ol>
	🗸 Podświetlenie 🥎 gaśnie.
Rozm. przy drzwiach ▶ Zakończ. rozmowy	Podczas rozmowy ze stacją bramową audio lub podczas rozmowy wewnętrznej z inną stacją domowy na wyświetlaczu widoczny jest komunikat "Zakończenie rozmowy". W tym przypadku można zakończyć rozmowę także przez naciśnięcie <b>OK</b> .
Kamera OK	Regulacja głośności mowy
	Głośność nowy można regulować ośmiostopniowo podczas komunikacji domofonowej.

### Regulacja głośności dzwonka

### Wyłączanie/włączanie dzwonka

## Myłączać dzwonek tylko, gdy zachodzi taka potrzeba

Wyłączać dzwonek tylko w wyjątkowych sytuacjach. W przeciwnym razie zachodzi niebezpieczeństwo, że dzwonek nie będzie słyszalny np. w nagłych przypadkach.

- 1. Nacisnąć &, aby wyłączyć dzwonek.
- $\checkmark$  Gdy dzwonek jest wyłączony,  $\pounds$  świeci.
- 2. Ponownie nacisnąć &, aby z powrotem włączyć dzwonek.
- ✓ Podświetlenie 𝔅 gaśnie.

### Wyłączanie dzwonka przy aktywnym automatycznym przyjmowaniu rozmowy

Jeżeli przy aktywnym automatycznym przyjmowaniu rozmowy naciśnięty zostanie przycisk  $\mathcal{A}$ , to pokazany zostanie aktualny status wyłączenia dzwonka:

- jeśli & świeci przez ok. 3 s, to dzwonek jest wyłączony,

Następnie miga &, aby zasygnalizować aktywne automatyczne przyjmowanie rozmowy.

### Włączanie obrazu kamery

Przyciskiem D można włączać i wyłączać wyświetlacz stacji domowej i przynależną kamerę kolorową:

1. W celu włączenia krótko nacisnąć 🛄.

- W przypadku kilku kamer kolorowych włączana jest kamera, która była aktywna jako ostatnia.
- ✓ Przy kilku kamerach kolorowych w dolnej części wyświetlacza przez ok. 5 s wyświetlana jest nazwa aktualnie aktywnej kamery.
- W celu wyłączenia należy nacisnąć i przytrzymać przez ok. 2 s.

### Przełączanie do następnej kamery kolorowej

Jeżeli występuje kilka kamer kolorowych, to za pomocą \_\_\_\_ można przełączać do odpowiednio następnej kamery.

- Krótkie naciśnięcie włącza odpowiednio następną kamerę.
- W dolnej części wyświetlacza przez ok. 5 s wyświetlana jest nazwa aktualnie aktywnej kamery.

#### Menu kamery - szybki dostęp

 Dłuższe naciśnięcie (min. 3 s) przycisku przy wyłączonym unifonie powoduje otwarcie menu kamery.

Wszystkie przyłączone kamery są podane na liście, z której można je bezpośrednio wybrać i aktywować

#### Otwieranie drzwi

- Przycisk aktywuje mechanizm otwierania drzwi.
- ✓ Jeśli budynek posiada kilkoro drzwi, w przeciągu 2 min aktywowany jest mechanizm otwierania drzwi stacji bramowej, z której nastąpiło wywołanie od drzwi. Po upływie 2 min od momentu nadejścia wywołania bądź 30 s od zakończenia rozmowy przy drzwiach następuje przełączenie na drzwi główne.

### Włączanie światła (tylko w połączeniu z aktorem przełączającym)

Operacje przełączania mogą być aktywowane na dwa różne sposoby:

- Przyciskiem -A- można włączyć światło (np. oświetlenie zewnętrzne lub oświetlenie klatki schodowej).
- Za pomocą menu "przełączanie" (patrz strona 18)

### Aby włączyć menu należy krótko nacisnąć przycisk Menu.



zostanie punkt menu "Wywołanie wewnętrzne".

3 Pasek stanu

Pokazuje ewentualne komunikaty statusu.

4 Wskaźnik operacji przycisków funkcyjnych W tym miejscu wyświetlane są operacje, które można aktualnie wykonać za pomocą przycisków funkcyjnych. Tutaj za pomocą in nastąpi opuszczenie menu głównego. Nie można wtedy wykorzystywać podstawowych funkcji przycisków funkcyjnych (np. włączanie kamery za pomocą in). W menu "Przełączanie" przyciski Menu i OK stają się także przyciskami funkcyjnymi (patrz strona 18).

5 Znaczniki przewijania

Znaczniki przewijania wskazują, w jakim kierunku można poruszać się za pomocą

### Menu użytkownika

Menu	
<ul> <li>Wywoł. wewn.</li> </ul>	;
Przełączanie	;
Melodia dzwonka	;
Jasność	;
Powrót	O

 Aby uruchomić menu użytkownika należy krótko nacisnąć przycisk Menu.

#### **Ì** Praca bez dodatkowego zasilania

Jeżeli pomiędzy dalszymi uczestnikami systemu komunikacji domofonowej odbywa się rozmowa, to w natynkowej stacji domowej wideo bez dodatkowego zasilania nie można uruchomić menu.

Pamięć obrazów	
Aktywowane	
Wskazywanie	
Liczba obrazów	
Interwał	
Powrót	С

### Pamięć obrazów (tylko nr katalogowy 1239 ..)

### i Uży

ĸ

OK

### Użycie pamięci obrazów

Pamięć obrazów należy najpierw aktywować w menu uruchamiania (patrz strona 33), zanim funkcja ta będzie mogła być użyta.

W menu "Pamięć obrazów" dostępne są następujące podmenu:

Aktywowane: Tu pamięć obrazów jest aktywowana lub dezaktywowana.



Menu

Wskazywanie: Tu można przywołać obrazy zapisane w wewnętrznej pamięci obrazów (włącznie z datą i godziną).

Po prawej stronie u góry znajduje się liczba zapisanych obrazów i numer aktualnego obrazu (przykład: 01/05 = obraz 1 z 5).

Uruchomienie przycisku **OK** kasuje aktualny obraz.

Uruchomienie przycisku **Menu** zmienia kolor pisma z białego na czarny i odwrotnie.

Liczba wykonanych zdjęć: Można wybrać 1, 2 i 3 obrazy na wywołanie od drzwi.

Podczas ustawiania należy pamiętać:

W wewnętrznej pamięci obrazów unifonu mieści się maksymalnie 48 obrazów.

Stąd:

1 obraz na wywołanie = maks. 48 wywołań od drzwi, które można zapisać.

3 obrazy na wywołanie = maks. 16 wywołań od drzwi, które można zapisać.

**Interwał**: Można wybrać 2, 3, 4 i 5 s dla automatycznego interwału zdjęć.

Podczas wywołania od drzwi bez odpowiedzi obrazy są automatycznie wykonywane i zapisywane.

- ✓ Nowe komunikaty/obrazy są sygnalizowane przez migający symbol ∑.
- Naciśnięcie 
   powoduje wyświetlenie ostatniego komunikatu/ostatnio wykonanego obrazu na wyświetlaczu.

# i

### Proces archiwizacji

Wykonane obrazy zostają najpierw zapisane w wewnetrznej pamieci obrazów unifonu. a następnie na karcie SD. Tylko w przypadku nieprzyjętego wywołania od drzwi nowe obrazy sa po 2 minutach automatycznie archiwizowane na karcie SD. Czas transmisii jednego obrazu miedzy pamiecia obrazów a karta SD wynosi ok. 6 s. Proces archiwizacji jest przerywany, jeżeli w trakcie archiwizacji między pamięcia obrazów a karta SD w systemie domofonii wyzwolone zostanie wywołanie. Archiwizacia iest kontynuowana dopiero wraz z następnym wywołaniem od drzwi bez odpowiedzi. W przypadku przyjętego wywołania od drzwi lub uruchomienia przycisku mechanizmu otwierania drzwi obrazy nie sa zapisywane w wewnetrznej pamieci obrazów.



Archiwizacja: Tu w katalogu obrazów karty SD można ręcznie archiwizować jeszcze nie zarchiwizowane obrazy z pamięci obrazów.

1. Komunikat "Wszystkie obrazy zapisać na karcie SD?" potwierdzić przyciskiem **OK**.

Jeżeli wszystkie obrazy zostały już zarchiwizowane, w dolnym obszarze wyświetlacza pojawi się komunikat "niewymagane".



### Ochrona danych archiwizowanych obrazów

W przypadku używania pamięci obrazów należy przestrzegać krajowych rozporządzeń i ustaw nt. "Ochrony danych".

Kasowanie	
Wszystkie obrazy	
skasować	
SKaSOwac	
z pamięci	
obrazów?	
00102011	
Powrót	O
ownot	

Kasowanie: Tu można ręcznie skasować wewnętrzną pamięć obrazów.

1. Komunikat "Wszystkie obrazy skasować z pamięci obrazów?" potwierdzić przyciskiem **OK**.

Teraz wszystkie obrazy z wewnętrznej pamięci obrazów unifonu są skasowane.



Obrazy zarchiwizowane na karcie SD

Obrazy zarchiwizowane na karcie SD nie zostają skasowane.

#### Wywoł. wewn.

Wywoł. wewn. 1
Wywoł. wewn. 2
Wywoł. wewn. 3
Wywoł. wewn. 4

OK

Powrót

#### Wywołanie wewnętrzne

W menu "Wywołanie wewnętrzne" można wywoływać przyporządkowane stacje domowe. Naciśnięcie 🤍 🛆 powoduje wybranie wymaganego wywołania wewnętrznego, które zostaje wykonane naciśnięciem **OK**.

Na pasku stanu krótko pojawia się "Wysłano" w celu potwierdzenia wywołania wewnętrznego.

miga przez 2 miny, aż rozmowa zostanie przyjęta lub wywołanie wewnętrzne zostanie zakończone przez ponowne naciśnięcie .

<ul> <li>Przełącza</li> <li>Operacj</li> <li>Operacj</li> <li>Operacj</li> <li>Operacj</li> </ul>	nie a przeł. 1 a przeł. 2 a przeł. 3 a przeł. 4	
Powrót	Wł.	Wył

Menu

### Przełączanie

W menu "Przełączanie" można wykonywać przyporządkowane operacje przełączania. Naciśnięcie C powoduje wybranie wymaganej operacji przełączania, która zostaje wykonane naciśnięciem **OK** lub **Menu**. Na pasku stanu krótko pojawia się "Wykonano" w celu potwierdzenia operacji przełaczania.

Za pomocą przycisków funkcyjnych wł. (Menu) i wył. (OK) można włączyć lub wyłączyć konkretną operację przełączania.

### i

ОK

### Adresowane włączanie/wyłączanie za pomocą przycisków funkcyjnych

Adresowane włączanie/wyłączanie operacji przełączania za pomocą przycisków funkcyjnych jest możliwe tylko wtedy, jeżeli w aktorze przełączającym została wybrana funkcja "Przełączanie".

P

Wywołanie wewnętrzne	9
Wywoł. wewn. 10	
Wywoł. wewn. 11	
Wywoł. wewn. 12	
Zmiana nazwy	
Powrót	C



### Zmiana nazwy wywołania wewnętrznego/ przełączania

Fabrycznie ustawionym nazwom wywołania wewnętrznego i załączania można przyporządkować indywidualną nazwę. Obsługa menu "Wywołanie wewnętrzne" i "Przełączanie" jest identyczna.

- 1. Otworzyć wymagane menu (tu: "Wywołanie wewnętrzne").
- 2. Wybrać "Zmiana nazwy" i aktywować przyciskiem **OK**.
- 3. Za pomocą 🤍 🛆 przewijać alfabet.
- 4. Nacisnąć OK i wstawić wymagany znak.

Kasowanie cyfr odbywa się za pomocą symbolu sterowania **[**].

Przełączanie między dużymi a małymi literami odbywa się za pomocą symbolu sterowania **1**. Alternatywnie przełączanie funkcjonuje także po dłuższym naciśnięciu przycisku **OK**.

 Uruchomienie Menu powoduje zapisanie wpisu i widok wraca do wyższego poziomu menu.

### Melodie dzwonka

Przyciski przywoławcze bramofonu, przyciski przywoławcze wewnętrzne dalszych unifonów lub drzwiowy przycisk przywoławczy można obsadzić indywidualnymi melodiami dzwonka. Dzięki temu w jednym gospodarstwie domowym każdy mieszkaniec może posiadać własny przycisk wywołania na stacji bramowej (np. rodzice, dzieci) z indywidualnie dobraną melodią dzwonka.

#### Przyporz.melodii

Melodia 1

- Melodia 2
- Melodia 3
- Melodia 4

OK

Powrót

### Przyporządkowanie melodii dzwonka

Melodia dzwonka jest ustawiana za pomocą menu "Melodia dzwonka" w następujący sposób:

- Włączyć zmieniany dzwonek odpowiednim, wcześniej przyporządkowanym przyciskiem wywołania.
- Naciśnięcie OK włącza wybraną melodię z jej równoczesnym zapisaniem.

Menu można opuścić przyciskiem \_\_\_\_\_ (powrót).

### **İ** Wskazówka

### Po usunięciu przyporządkowania przycisków wywołania do stacji domowej przywracane są ustawienia fabryczne odpowiednich melodii dzwonka

Nr katalogowy 1279 ...: Wideounifon natynkowy

dysponuje pięcioma stałymi melodiami dzwonka.





OK

**Nr katalogowy 1239** ..: Wideounifon natynkowy Plus oferuje dziesięć wstępnie zainstalowanych na karcie SD melodii dzwonka w formacie WAVE. Wszystkie melodie dzwonka można zmienić (patrz strona 25).

Melodie dzwonka są w menu oznaczone symbolem 🖃.

### Jasność, kontrast, barwa

# i

### Wcześniej wybrać kamerę

Przed wywołaniem punktu menu "Jasność", "Kontrast" lub "Kolor" należy wybrać kamerę kolorową. Jeżeli nie zostanie wybrana żadna kamera, pojawi się lista wszystkich kamer w systemie z możliwością wyboru.



W punktach menu "Jasność", "Kontrast" lub "Kolor" można za pomocą 🤍 🛆 wybierać i ustawiać odpowiednie parametry.

Naciśnięcie OK zapisuje ustawioną wartość i opuszcza menu. Opuszczenie menu przyciskiem () (powrót) powoduje, że zmiana nie zostaje zapisana.

-		
(	•	
l	1	

### Ustawienia w przypadku kilku natynkowych stacji domowych wideo i kamer kolorowych

Ustawienia "Jasność", "Kontrast" i "Kolor" obowiązują odpowiednio dla połączenia pomiędzy aktywną natynkową stacją domową wideo i aktywną kamerą kolorową. Tzn. jeśli dostępnych jest kilka natynkowych stacji domowych wideo lub kamer kolorowych, to na każdej stacji domowej można indywidualnie ustawić te parametry dla każdej kamery.



### Czas włączenia

Ustawienie fabryczne: 30 s

Czas włączenia określa, kiedy po ręcznym włączeniu obrazu kamery nastąpi automatyczne wyłączenie wyświetlacza stacji domowej. Przyciskiem C A można ustawiać czas włączenia w zakresie od 20 s do 120 s. Naciśnięcie OK zapisuje ustawioną wartość i opuszcza menu.

Menu	
Czas załączania	>
Data/godzina	>
Język	>
Opcje	>
Powrót	OK

### Data/godzina (tylko nr katalogowy 1239 ..)

Format daty jest zależny od ustawionego języka (niemiecki: 21.03.14 -> angielski: 03/21/14).





Za pomoca  $\bigtriangledown$  wybrać "Data/godzina"

i aktywować przyciskiem OK. Następnie wybrać

Aktualnie ustawiona data i godzina sa pokazane

"Ustawianie godziny" albo "Ustawianie daty".



Za pomocą 🔍 🛆 ustawia się wymaganą godzinę, a przyciskiem **OK** potwierdza ustawienie.

Ustawienia daty odbywają się analogicznie.

Język	
中文 Čožtino	
<ul> <li>Deutsch</li> </ul>	~
English	
Powrót	OK

### Język

Ustawienie fabryczne: Deutsch (Niemiecki)

Teksty na wyświetlaczu stacji domowej mogą być wyświetlane w 21 różnych językach: naciśnięcie C powoduje wybranie wymaganego języka, który zostaje potwierdzony naciśnięciem **OK**.

Aktywny język jest zaznaczany przez " 🗸 ".

#### Opcje

 Dźw.przyc. Autom.otw.drzwi Aut.przyj.rozmowy

Powrót

### Opcje

# i

OK

### 丿 Liczba pokazywanych funkcji

W polu "Opcje" pojawiają się tylko te funkcje, które zostały aktywowane w menu uruchamiania w punkcie "Dopuszczenia" (patrz strona 33).

Można tu aktywować lub dezaktywować następujące funkcje:

- Dźwięki przycisków (funkcja zawsze aktywna)
- Automat do otwierania drzwi
- Automatyczne przyjmowanie rozmowy

Wymagana funkcja jest wybierana za pomocą , i potwierdzana **OK**. Aktywna funkcja jest zaznaczona " \sqrt{".

### Opcje - dźwięki przycisków

Można tu włączać lub wyłączać dźwięki przycisków stacji domowej.

### Opcje - automat do otwierania drzwi

Automat do otwierania drzwi jest stosowany np. w gabinetach lekarskich. Jeżeli automat do otwierania drzwi jest aktywny, to mechanizm otwierania drzwi jest automatycznie włączany po ok. 4 sach od naciśnięcia przycisku wywołania na stacji bramowej. Jeśli system składa się z wielu stacji bramowych, włącza się automat do otwierania drzwi tej stacji bramowej, z której wysłane zostało wywołanie od drzwi. Automat do otwierania drzwi jest aktywowany lub dezaktywowany za pomocą **OK**. Aktywny automat do otwierania drzwi jest sygnalizowany na wyświetlaczu przez "



Postępowanie w razie awarii zasilania

W przypadku awarii zasilania automat do otwierania drzwi jest wyłączany.



Automatyczne otwieranie drzwi i pamięć obrazów

Aktywacja automatycznego otwierania drzwi automatycznie dezaktywuje pamięć obrazów.

**Opcje - automatyczne przyjmowanie rozmowy** Po pojawieniu się wywołania wewnętrznego od innej stacji domowej rozmowa zostaje automatycznie przyjęta po upływie 1 s.

### i

### Wskazówka

Ta funkcja może być zagwarantowana tylko wtedy, jeżeli dla każdego wywołania wewnętrz. skonfigurowana jest tylko jedna stacja domowa z automatycznym przyjmowaniem rozmowy. Równoczesne "wywołania okrężne" od jednej stacji domowej do kilku innych stacji domowych są niedopuszczalne.

Automatyczne przyjmowanie rozmowy jest aktywo. bądź dezaktywowane za pomocą **OK**. Aktywne automatyczne przyjmowanie rozmowy jest sygnalizowane na wyświetlaczu przez "  $\checkmark$  ". Równocześnie przy włączonym automatycznym przyjmowaniu rozmowy miga &.

# i

### Nadzór pomieszczenia niemożliwy

Automatyczne przyjmowanie rozmowy nie może być wykorzystywane do akustycznego nadzoru pomieszczenia (funkcja Babyfonu).

### Informacje ogólne

Karta SD (FAT32) dołączona do wideounifonu natynkowego Plus zawiera pamięć obrazów i melodie dzwonka.

Pamięć obrazów: Na karcie SD trwale można zapisać maksymalnie 200 obrazów (zapisanie obrazu 201 kasuje obraz 1 itd.), niezależnie od pojemności pamięci karty SD. Nie zapisywać dodatkowych obrazów.

Format obrazu: Nazwa pliku zapisanych obrazów: PIC0001.BMP do PIC0200.BMP.

**Melodie dzwonka**: Pliki WAVE muszą znajdować się bezpośrednio w katalogu głównym karty SD. Katalogi strukturowane nie są wspierane.

W przypadku melodii dzwonka następuje rozróżnienie między melodiami unifonu z zasilaniem magistrali a melodiami unifonu z zasilaniem dodatkowym. Gwarantuje to, że zależnie od zasilania stosowana jest prawidłowa melodia dzwonka.



#### Zapisanie melodii dzwonka z kasowaniem poprzedniego zapisu

Wszystkie melodie dzwonka można zapisać indywidualnie, kasując poprzedni zapis. Nazwa pliku kasowanej melodii musi być koniecznie zachowana.

	Napięcie magistrali	Zasilanie dodatkowe
Nazwa pliku	MELODY01.WAV	MEL_LG01.WAV
Długość	maks. 2 s	maks. 30 s

# i

### Parametry plików WAVE

Podczas używania nowych plików WAVE należy zwrócić uwagę na następujące parametry: Częstotliwość odczytu: 16 kHz Rozdzielczość: 16 bit Ścieżka dźwiękowa: mono

# 



### Usuwanie karty SD

- 1. Zdjąć obudowę z płyty montażowej (patrz strona 36).
- Uchwyt karty SD ostrożnie przemieścić w dół (1), odchylić i usunąć kartę SD z gniazda SD (2). (Wkładanie karty SD odbywa się w odwrotnej kolejności.)

### Usuv

### Usuwanie karty SD

Przed usunięciem karty SD zarchiwizować obrazy znajdujące się w wewnętrznej pamięci obrazów na karcie SD (patrz strona 17).

### Menu uruchamiania

Μ	enu	
Þ	Ust.podstawowe	
	Częstotliwość	
	Oświetlenie	
	Przyporządkuj	
P	owrót	С

Aby otworzyć menu uruchamiania:

- W sterowniku naciskać przez 3 s przycisk programowania, aby aktywować tryb programowania.
- ✓ Na stacji domowej miga -☆. Jeżeli do stacji domowej zostały już przyporządkowane przyciski wywołania, to świeci -☆.
- Krótko nacisnąć przycisk Menu, aby wywołać menu uruchamiania.

W menu uruchamiania dostępne są następujące opcje ustawień:

### Ustawienie podstawowe

Można tu aktywować lub dezaktywować następujące funkcje:

- wyświetlacz główny
- rezystor
- ręczne wł. TFT

Wymagana funkcja jest wybierana za pomocą ¬ \_ i potwierdzana OK.

Aktywna funkcja jest zaznaczona " 🗸 ".

### Ustawienie podstawowe - wyświetlacz główny

Ustawienie fabryczne: Wyświetlacz główny Jeśli w jednym mieszkaniu dostępnych jest kilka stacji domowych z funkcją wideo, to dla każdego przycisku wywołania maksymalnie jedna stacja domowa z funkcją wideo może być wyświetlaczem głównym, a pozostałe stanowią wyświetlacze dodatkowe.

Wyświetlacz główny jest automatycznie włączany po pojawieniu się wywołania od drzwi. Wyświetlacze dodatkowe są włączane dopiero po odebraniu połączenia na danej stacji domowej po wywołaniu od drzwi bądź za pomocą \_\_\_\_ (bez odbierania rozmowy).



### Ustawienie podstawowe - rezystor

Ustawienie fabryczne: Aktywowany

W tym miejscu włączany lub wyłączany jest rezystor obciążenia natynkowej stacji domowej wideo.

To ustawienie zależy od topologii. Bliższe wskazówki na ten temat można znaleźć w opisie systemu, dołączonym do sterownika wideo.

### Ustawienie podstawowe - ręczne wł. TFT

Ustawienie fabryczne: Aktywowane Można tu ustalić, czy wyświetlacz stacji domowej może zostać włączony za pomocą

Aktywowane: stacja domowa jest włączana po naciśnięciu przycisku wywołania lub za pomocą (bez odebrania rozmowy).

Dezaktywowane: stacja domowa jest włączana tylko po wywołaniu od drzwi.

Reczne włączenie wyświetlacza za pomocą (bez przyjmowania rozmowy) jest przy tym ustawieniu niemożliwe.



### Ustawienie w przypadku kilku natynkowych stacji domowych wideo

W przypadku kilku natynkowych stacji domowych wideo te ustawienia należy wykonać we wszystkich stacjach domowych.

### Częstotliwość



### Wcześniej wybrać kamerę

Przed wywołaniem punktu menu "Częstotliwość" należy wybrać kamerę kolorową. Jeżeli nie zostanie wybrana żadna kamera, pojawi się lista wszystkich kamer w systemie z możliwością wyboru.



Ustawienie musi zostać potwierdzone za pomocą **OK**.

Gdy punkt menu "Częstotliwość" zostanie zamknięty za pomocą () (powrót), zmienione ustawienia nie zostaną zapisane.



### Ustawienia w przypadku kilku stacji domowych i kamer kolorowych

Ustawiona częstotliwość obowiązuje tylko wyłącznie dla połączenia z aktywnej stacji domowej do aktywnej kamery kolorowej. Tzn. jeśli dostępnych jest kilka stacji domowych lub kamer kolorowych, na każdej stacji domowej należy indywidualnie ustawić częstotliwość dla odcinka transmisji: stacja domowa - kamera kolorowa.

W przypadku występowania kilku kamer w celu wybrania następnej kamery należy opuścić menu uruchomienia, a następnie za pomocą włączyć następną kamerę.

### Oświetlenie

Ustawienie fabryczne: Aktywowane

W tym miejscu można aktywować lub dezaktywować opcję oświetlenia pola widzenia kamery kolorowej.

Wymagana kamera jest wybierana za pomocą ¬ i potwierdzana OK.

Kamera z aktywną funkcją oświetlenia pola widzenia jest zaznaczona " <br/>  $\checkmark$  ".

Przy aktywnej funkcji oświetlenie pola widzenia kamery kolorowej jest włączane po wywołaniu od drzwi lub po ręcznym włączeniu natynkowej stacji domowej wideo, gdy jasność otoczenia jest mniejsza niż 1 luks.

Przy dezaktywowanej funkcji oświetlenie pola widzenia kamery jest zawsze wyłączone.

### i

OK

### Ustawienia w przypadku kilku stacji domowych i kamer kolorowych

Ustawienie oświetlenia obowiązuje wyłącznie dla aktywnej natynkowej stacji domowej wideo i aktywnej kamery kolorowej.

Tzn. jeśli dostępnych jest kilka stacji domowych lub kamer kolorowych, w każdej stacji domowej należy indywidualnie ustawić oświetlenie dla każdej kamery kolorowej.

### Przyporządkuj > Progr.wywołania Wywoł. wewn. R: 3.24 S: 2.20

OK

Oświetlenie

Kamera 1

Powrót

Kamera 2

Kamera 3

### Przyporządkowanie

W menu "Przyporządkuj" do stacji domowej przyporządkowywane są elementy z systemu komunikacji domofonowej (np. stacje bramowe, stacje domowe i aktory przełączające).

Dokładny sposób przyporządkowywania elementów systemu komunikacji domofonowej jest opisany od strony 38.

Powrót

Przyporządkuj ▶ Operacja przet.	<ul> <li>Programowanie wywołania: do stacji domowej przyporządkowywany jest przycisk wywołania.</li> <li>R: 3.24 informuje o tym, ile przycisków wywołania zostało już zaprogramowanych i ile przycisków można maksymalnie przyporządkować.</li> <li>W tym przykładzie do stacji domowej przyporządkowano 3 przyciski wywołania; a łącznie można przyporządkować 24 przycisków wywołania.</li> <li>Wywołanie wewnętrzne: wywołanie wewnętrzne stacji domowej jest przypisywane do innej stacji domowej lub do bramki komunikacji domofonowej.</li> <li>S: 2.20 informuje, ile wywołań wewnętrznych zostało zapisanych.</li> <li>W tym przykładzie stacja domowa zapisała 2 wywołania wewnętrzne; a łącznie może zapisać 20 wywołań wewnętrznych.</li> <li>Operacja przełączania: operacja przełączania stacji domowej jest tu przyporządkowywana do</li> </ul>
R: 3.24 S: 2.20 Powrót OK	aktora przełączającego (patrz strona 41). Wywołanie wewnętrzne - operacja przełączania Punkt menu "Operacja przeł." jest aktywny tylko wtedy, gdy w aktorze przełączającym jest aktywny tryb programowania. W takim przypadku udostępnianie wywołań wewnętrznych nie jest możliwe.
Ustaw.fabryczne Parametry wyśw. Usuń kamery Usuw.przyp.wyw. Stan dostawy Powrót OK	Ustawienie fabryczne W tym miejscu można zresetować wszystkie ustawienia stacji domowej do ustawień fabrycznych. Rozróżnia się: Parametry wyświetlacza: pozwala na przywrócenie ustawień fabrycznych dla

punktów menu ustawienie podstawowe, język, jasność, kontrast, kolor i czas włączenia. Przyporządkowanie do kamer kolorowych, przycisków wywołania i stacji pozostaje niezmienione.

Usuń kamery: w tym miejscu usuwane są wszystkie przyporządkowania kamery. Następuje przywrócenie ustawień fabrycznych dla menu częstotliwość, oświetlenie, jasność, kontrast i barwa.

Polecenie "Usuń kamery" jest konieczne np. wtedy, gdy ma nastąpić wymiana łącznika magistrali stacji bramowej wideo.

Po wykonaniu tej funkcji należy ponownie zarejestrować kamery: w tym celu uruchomić w sterowniku tryb programowania i na wszystkich stacjach bramowych z kamerą kolorową przez 3 s naciskać dowolny przycisk wywołania. Ważne: przechodzić od stacji bramowej do stacji bramowej w kolejności, w jakiej mają być one później wyświetlane na obrazie wideo (np. drzwi główne kamera 1, drzwi dodatkowe kamera 2...).

Usuń przyporządkowanie wywołań: w tym miejscu następuje usunięcie bądź zresetowanie wszystkich przyporządkowanych przycisków wywołania i melodii dzwonka.

Stan fabryczny: w tym miejscu przywracane są ustawienia fabryczne wszystkich punktów menu stacji domowej. Dodatkowo następuje usunięcie przyporządkowań przycisków wywołania i kamer kolorowych.

#### Wersja

W tym miejscu można wyświetlić informacje o aktualnej wersji oprogramowania stacji domowej.

#### Wersja

100 E904AF FW 0100-0222-0142 HW 000604-090C

Powrót

### Pozostałe punkty menu

Poniższe punkty menu są dostępne także w menu użytkownika i zostały opisane na początku tej instrukcji:

- Pamięć obrazów (tylko nr katalogowy 1239 ..) (patrz strona 15)
- Wywołanie wewnętrzne (patrz strona 18)
- Przełączanie (patrz strona 18)
- Przyporządkowanie melodii (patrz strona 20)
- Jasność (patrz strona 21)
- Kontrast (patrz strona 21)
- Kolor (patrz strona 21)
- Czas włączenia (patrz strona 21)
- Data/godzina (tylko nr katalogowy 1239 ..) (patrz strona 22)
- Język (patrz strona 22)

#### Dopuszczenia

W menu Dopuszczenia następuje dopuszczenie następujących funkcji dla użytkownika końcowego:

- automat do otwierania drzwi
- automatyczne przyjmowanie rozmowy

Aktywowana funkcja jest dopuszczana lub blokowana za pomocą V i potwierdzana OK.

" ✓ " pokazuje, że dana funkcja jest dopuszczona. Można ją wtedy aktywować w menu użytkownika "Opcje".

 Autom.otw.drzwi Aut.przyj.rozmowy

OK

Dopuszczenia

Powrót

### <u> (</u>Uwaga

Zabudowę i montaż urządzeń elektrycznych może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk.

Natynkowa stacja domowa wideo może być montowana

- albo na puszce podtynkowej lub puszce do ścian pustych (tylko z ramką osłaniającą) albo
- bezpośrednio na ścianie lub na puszce przyłączeniowej lampy ściennej (z ramką osłaniającą lub bez).

Poniżej znajduje się opis montażu stacji z ramką osłaniającą. W przypadku bezramkowego montażu na ścianie (bez ramki osłaniającej) należy postępować w sposób analogiczny.

### i

### Optymalna wysokość montażu

Zalecana wysokość montażu to ustawienie środka wyświetlacza w zakresie od 1,60 m do 1,70 m.

### Montaż na puszce

- 1. Usunąć izolację z przewodu zasilającego.
- Osadzić płytę montażową wraz z ramką osłaniającą na puszce podtynkowej.
- Zamocować płytę montażową za pomocą dwóch śrub na pierścieniu nośnym puszki podtynkowej.







### Montaż na ścianie

- 1. Usunąć izolację z przewodu zasilającego do powierzchni ściany.
- Zaznaczyć otwory. Wybrać takie miejsce montażu, aby płyta montażowa znajdowała się centralnie nad wyjściem przewodu.
- Wywiercić obydwa otwory montażowe i założyć kołki.
- Zamocować płytę montażową z ramką osłaniającą do ściany za pomocą dwóch śrub.

### Przyłącze

- Po zainstalowaniu płyty montażowej należy podłączyć stację domową:
  - dwuprzewodową magistralę do zacisków magistrali,
  - ewentualnie wykorzystywane zasilanie dodatkowe do zacisków zasilania dodatkowego ZV (od 3 równolegle wywoływanych natynkowych stacji domowych wideo każde urządzenie wymaga dodatkowego zasilania),
  - przewody kondygnacyjnego przycisku wywołania do zacisków "ET".

### $\Delta$ Bez mostków pomiędzy BUS a ZV!

W natynkowej stacji domowej wideo nie można mostkować zacisków BUS i ZV. Stacja domowa rozpoznaje automatycznie podłączenie zasilania dodatkowego.



nasadzić górną część obudowy na płytę montażową i zaryglować ją.



### Demontaż

W celu demontażu stacji domowej ostrożnie podważyć dolny zatrzask śrubokrętem pionowo do góry i zdjąć górną część stacji domowej.



### Zdejmowanie górnej części obudowy

Górną część obudowy należy zdjąć:

- do demontażu unifonu
- do usunięcia lub wymiany karty pamięci SD (tylko nr katalogowy 1239 ..)
- Dolny zatrzask ostrożnie podważyć śrubokrętem pionowo w górę i zdjąć górną część obudowy unifonu.

Po zainstalowaniu wszystkich urządzeń (stacji bramowej i domowej, sterownika itp.) można uruchomić system komunikacji domofonowej. Sposób uruchamiania systemu komunikacji domofonowej jest opisany w podręczniku systemu, który jest dołączony do sterownika (podręcznik systemu można pobrać w Internecie pod adresem www.download.gira.de).

Na następnych stronach opisane zostały najważniejsze procedury uruchamiania natynkowej stacji domowej wideo.

Przy pierwszym wywołaniu menu automatycznie pojawia się punkt menu "Język". Za pomocą wybrać wymagany język i potwierdzić OK.



### Maks. liczba przycisków wywołania

Należy pamiętać, że jednej natynkowej stacji domowej wideo można przyporządkować do 24 przycisków wywołania.

### Przyporządkowywanie stacji bramowej do natynkowej stacji domowej wideo





 $\exists \leqslant$ 

Aby przyporządkować przycisk wywołania stacji bramowej do natynkowej stacji domowej wideo, należy postępować w następujący sposób:

- W sterowniku naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
- Na stacji bramowej naciskać przycisk wywołania przez 3 s. Po krótkim sygnale potwierdzenia zwolnić przycisk wywołania.
- Stacja bramowa wydaje długi sygnał potwierdzenia.

# i

### Po upływie 3 s zwolnić przycisk

Jeśli po pierwszym sygnale potwierdzenia obsługa przycisków nie zostanie zakończona, po upływie kolejnych 3 s usunięte zostaną wszystkie przyporządkowania przycisków wywołania stacji bramowej.

 $\Box \leqslant$ 



- 3. Nacisnąć na **stacji domowej** przez 3 s przycisk -<sup>(</sup>.<sup>2</sup> do momentu usłyszenia krótkiego sygnału potwierdzenia.
- ✓ Długi sygnał potwierdzenia wskazuje, że przyporządkowanie powiodło się. Trzy krótkie sygnały potwierdzenia wskazują, że przyporządkowanie nie powiodło się. Możliwe, że miejsce w pamięci natynkowej stacji domowej wideo jest już zajęte. Możliwe jest przyporządkowanie maks. 24 przycisków wywołania.
- W sterowniku krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

### Przyporządkowywanie natynkowej stacji domowa wideo do podtynkowej stacji domowej





Za pomocą natynkowej stacji domowej wideo można wykonać funkcję tzw. wywołań wewnętrznych. Za pomocą wywołania wewnętrznego można ustanowić połączenie głosowe między dwoma stacjami domowymi. Aby przyporządkować natynkową stację domową wideo do innej stacji domowej, należy postępować w następujący sposób:

- W sterowniku naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
- W stacji domowej nacisnąć przycisk "Menu", aby wywołać menu uruchamiania.
- W trybie uruchamiania stacji domowej wybrać punkt menu "Przyporządkuj".
- 4. W menu "Przyporządkuj" wybrać menu "Wywołanie wewn.".
- 5. Wybrać wymagane wywołanie wewnętrzne (1-10) i potwierdzić **OK**.
- Natynkowa stacja domowa wideo wydaje długi sygnał potwierdzenia.
   Równocześnie licznik "S" zapisanych wywołań wewnętrznych zostaje podniesiony o wartość 1.
- 6. Nacisnąć na stacji domowej przez 3 s przycisk -<sup>(</sup>-, do momentu usłyszenia krótkiego sygnału potwierdzenia.
- Długi sygnał potwierdzenia wskazuje, że przyporządkowanie powiodło się. Trzy krótkie sygnały potwierdzenia wskazują, że przyporządkowanie nie powiodło się. Możliwe, że miejsce w pamięci natynkowej stacji domowej (podtynkowa stacja domowa maks. 10, natynkowa stacja domowa maks. 15 przycisków wywołania) jest już zajęte.
- W sterowniku krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

### Przyporządkowywanie podtynkowej stacji domowej do natynkowej stacji domowej wideo

Za pomocą wywołania wewnętrznego można ustanowić połączenie głosowe między dwoma stacjami domowymi.

Aby przyporządkować przycisk wywołania podtynkowej stacji domowej do natynkowej stacji domowej wideo, należy postępować w następujący sposób:

- W sterowniku naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
- Na podtynkowej stacji domowej naciskać przycisk wywołania przez 3 s. Po krótkim sygnale potwierdzenia zwolnić przycisk wywołania.
- Stacja domowa wydaje długi sygnał potwierdzenia.

### l Po upływie 3 s zwolnić przycisk

Jeśli po pierwszym sygnale potwierdzenia obsługa przycisków nie zostanie zakończona, po upływie kolejnych 3 s usunięte zostaną wszystkie przyporządkowania przycisków wywołania stacji domowej.

- 3. Nacisnąć na natynkowej stacji domowej wideo przez 3 s przycisk -朵- do momentu usłyszenia krótkiego sygnału potwierdzenia.
- Długi sygnał potwierdzenia wskazuje, że przyporządkowanie powiodło się. Trzy krótkie sygnały potwierdzenia wskazują, że przyporządkowanie nie powiodło się. Możliwe, że miejsce w pamięci natynkowej stacji domowej wideo jest już zajęte. Możliwe jest przyporządkowanie maks. 24 przycisków wywołania.
- W sterowniku krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.







### Przyporządkowywanie aktora przełączającego do natynkowej stacji domowej wideo









Przyporządkuj

Operacja przeł. >







- W sterowniku naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
- Na aktorze przełączającym miga dioda LED ustawionego ostatnio trybu pracy.
- Na aktorze przełączającym kilka razy naciskać przycisk "Funktion" do momentu, gdy zacznie migać dioda LED wybranego trybu pracy.
- Nacisnąć na aktorze przełączającym przez 3 s przycisk "Progr." do momentu, gdy obok przycisku zacznie migać dioda LED.
- W stacji domowej nacisnąć przycisk "Menu", aby wywołać menu uruchamiania.
- 5. W trybie uruchamiania stacji domowej wybrać punkt menu "Przyporządkuj".
- W menu "Przyporządkuj" wybrać menu "Operacja przeł.".
- 7. Wybrać wymaganą ooperację przełączania (1-10) i potwierdzić OK.
- Długi sygnał potwierdzenia wskazuje, że przyporządkowanie powiodło się.
- W sterowniku krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

### Przyporządkowywanie natynkowej stacji domowej wideo poprzez kondygnacyjny przycisk wywołania









 $\leq$ 

Jeśli podczas uruchamiania dostęp do mieszkania jest niemożliwy, natynkową stację domową wideo można przyporządkować także poprzez podłączony kondygnacyjny przycisk wywołania.

- W sterowniku naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
- Na stacji bramowej naciskać przycisk wywołania przez 3 s. Po krótkim sygnale potwierdzenia zwolnić przycisk wywołania.
- Stacja bramowa wydaje długi sygnał potwierdzenia.
- 3. Naciskać przyporządkowywany kondygnacyjny przycisk wywołania stacji domowej przez 3 s. Po krótkim sygnale potwierdzenia zwolnić kondygnacyjny przycisk wywołania.
- Długi sygnał potwierdzenia wskazuje, że przyporządkowanie powiodło się.

### i

### Możliwe tylko w przypadku bezpośrednio podłączonej stacji domowej

W przypadku kilku równoległych stacji domowych poprzez kondygnacyjny przycisk wywołania można zaprogramować tylko tę stację domową, która jest podłączona bezpośrednio do tego przycisku.



 W sterowniku krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

### Usuwanie wszystkich przyporządkowań przycisków wywołania kondygnacyjne za pomocą kondygnacyjnego przycisku wywołania

W razie potrzeby przyporządkowanie natynkowej stacji domowej wideo może zostać usunięte przez podłączony kondygnacyjny przycisk wywołania:

- W sterowniku naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
- Naciskać kondygnacyjny przycisk wywołania stacji domowej, którego przyporządkowanie ma zostać usunięte, przez 12 s.

Po upływie 3 s i 6 s słychać krótki sygnał potwierdzenia. Dalej naciskać kondygnacyjny przycisk wywołania, aż do usłyszenia długiego sygnału potwierdzenia.

- Wszystkie przyporządkowania natynkowej stacji domowej wideo zostały usunięte.
- W sterowniku krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.





... -Ṣ-, ℒ, ∽ i 🥎 migają cyklicznie po kolei w prawo?

Ten komunikat błędu jest pokazywany w przypadku:

- 1. awarii zasilania dodatkowego przy zacisku ZV lub
- 2. przyłożenia przepięcia do zacisku magistrali.

W pierwszym przypadku unifon przestaje działać z wyjątkiem funkcji mechanizmu otwierania drzwi.

### $\underline{\wedge}$

### Wszystkie przyporządkowania zostają usunięte

Przy opisanych dalej sposobach postępowania nastąpi usunięcie wszystkich przyporządkowań przycisków wywołania do natynkowej stacji domowej wideo!

- W sterowniku naciskać przez 3 s przycisk "Systemprogr.", aby aktywować tryb programowania.
- Na stacji domowej naciskać przycisk przez 6 s. Po upływie 3 s słychać krótki sygnał potwierdzenia. Naciskać przycisk dalej przez 3 s, aż do usłyszenia długiego sygnału potwierdzenia.
- W sterowniku krótko nacisnąć przycisk "Systemprogr.", aby zakończyć tryb programowania.

W drugim przypadku występuje błąd instalacji. Oba przypadki musi sprawdzić

wykwalifikowany elektryk.





### ... przy wywołaniu wewnętrznym wyświetlacz się nie włącza

Przy wywołaniach wewnętrznych lub wywołaniach od drzwi, pochodzących od stacji bramowej bez kamery kolorowej, wyświetlacz włącza się tylko wtedy, gdy natynkowa stacja domowa wideo jest eksploatowana z dodatkowym zasilaniem.

#### ... na wyświetlaczu pokazywany jest komunikat tekstowy? (tylko nr katalogowy 1239 ..)

Na wyświetlaczu pokazywane są następujące komunikaty tekstowe:

"Brak karty SD. Pamięć obrazów dezaktywowana."

Włożyć kartę SD (patrz strona 26).

### "Błąd karty SD"

Sformatować kartę SD lub włożyć nową (patrz strona 26).

Po sformatowaniu lub w przypadku stosowania nowej karty SD należy najpierw na nowo zapisać swoje melodie dzwonka.

### "maks.obrazy kart.SD"

Ten komunikat pojawia się zawsze wtedy, gdy w pamięci obrazów karty SD zapisano więcej niż 170 (z 200) obrazów.

Teraz istnieją dwie możliwości:

- 1. Po prostu potwierdzić ten komunikat za pomocą **OK** i od obrazu 201 pierwszy obraz w pamięci zostanie nadpisany.
- Skopiować wszystkie pliki obrazów (-BMP i -PIC.DAT) na zewnętrzny nośnik pamięci i skasować następnie te pliki z karty SD.









### "Bład pliku WAVE"

Komunikat ten pojawia sie wtedy, gdy na karcie SD brakuje co najmnjej jednego z dziesjecju plików WAVE lub ma on błedny format.

Działanie mimo braku melodii dzwonka

Jeżeli na karcie SD brakuje niezbednych melodii dzwonka, melodie od 1 do 5 zostana zastapione przez trwale zapisane melodie bazowe. Brakujace melodie od 6 do 10 zostana zastapione przez melodie bazowa 1. Gwarantuje to, że wideounifon natvnkowy Plus bedzie svanalizował wywołania także bez karty SD.

Przyporz. melodii Melodia 4 Melodia 5 Melodia 6 Melodia 7 OK Powrót

... obok melodii dzwonka pojawia się 🖂? Przekreślona karta SD obok melodii dzwonka iest pokazywana, gdy:

- melodii nie znaleziono na karcie SD (plik błędnie zapisany?)
- melodie zapisano w niekompatybilnym formacie WAVE (parametry plików WAVE patrz strona 25)



X

### Melodie dzwonka w obszarze pobierania

Melodie dzwonka stosowane w wideounifonie natynkowym Plus (nr katalogowy 1239 ..) sa dostepne w obszarze pobierania Gira.

W razie potrzeby również melodie dzwonka od 1 do 5 wideounifonu natvnkowego

(nr katalogowy 1279 ..) można pobrać jako pliki WAVE do wideounifonu natynkowego Plus.

Dzieki temu można stosować te same melodie dzwonka do sygnalizacji, jeżeli używane są dwa różne wideounifony natynkowe.

### Czyszczenie

Do czyszczenia natynkowej stacji domowej wideo należy ją przetrzeć zwilżoną ściereczką (nie stosować środków do czyszczenia, zawierających rozpuszczalniki) albo ściereczką antystatyczną.

Nigdy nie używać suchych ściereczek, gdyż zachodzi niebezpieczeństwo powstawania statycznych ładunków elektrycznych.

# Ŵ

### Niezamierzone naciśnięcie przycisku podczas czyszczenia

Przy czyszczeniu natynkowej stacji domowej wideo zwilżoną ściereczką itp. następuje ewentualne niezamierzone aktywowanie pojemnościowych przycisków dotykowych.

Dlatego po przetarciu należy sprawdzić, czy np. przypadkowo nie doszło do otwarcia bramy domu.

### Renowacje

Przed rozpoczęciem prac renowacyjnych (np. malowaniem lub tapetowaniem) należy zdemontować natykową stację domową wideo z płyty montażowej (patrz strona 36).

Podczas prac renowacyjnych zabezpieczyć przed zanieczyszczeniami blok zacisków, swobodnie dostępny na płycie montażowej, przy użyciu dołączonej osłony.

Nr katalogowy 1279 i nr katalogowy 1279		
	Zasilanie:	26 V DC ± 2 V (napięcie magistrali)
	Przyłącza:	2 zaciski śrubowe dwuprzewodowej magistrali 2 zaciski śrubowe kondygnacyjny przycisk wywołania 2 zaciski śrubowe zasilanie dodatkowe
	Wymiary:	szer. x wys. x głęb. 55 x 127 x 21 mm
	Zakres temperatury:	0 °C do +50 °C
	Wielkość wyświetlacza:	2,2"
	System kolorów:	PAL
	Rozdzielczość:	320 x 240 (poziomo x pionowo), QVGA
	Dodatkowe zasilanie:	SELV 24 V DC ±10 %, 300 mA

Nr katalogowy	1239	
Karta SD:	FAT32	2

Dzwonek	
Liczba:	20 (10 x na stałe zainsta- lowane zasilanie magi- strali, 10 x zasilanie dodatkowe)
Format:	WAVE
Częstotliwość odczytu:	16 kHz
Rozdzielczość:	16 bit
Ścieżka dźwiękowa:	mono



Pogorszenie obrazu wskutek rozładowania elektrostatycznego

Jeżeli urządzenie jest zainstalowane/eksploatowane z metalową ramką, w rzadkich przypadkach po dotknięciu ramki może dojść do zakłóceń obrazu wideo wskutek rozładowania elektrostatycznego.

Zakończenie rozmowy i ponowne jej rozpoczęcie za pomocą przycisku słuchawki umożliwi przywrócenie połączenia.

### Gwarancja

Gwarancja jest realizowana przez handel specjalistyczny na zasadach określonych w przepisach ustawowych.

Uszkodzone urządzenie należy przekazać lub przesłać opłaconą przesyłką wraz z opisem usterki do właściwego sprzedawcy (handel specjalistyczny, zakład instalacyjny, specjalistyczny handel elektryczny).

Zapewni on przekazanie urządzenia do Gira Service Center.

Gira Giersiepen GmbH & Co. KG Elektro-Installations-Systeme Postfach 1220 42461 Radevormwald Deutschland Tel +49 (0) 21 95 / 602 - 0 Fax +49 (0) 21 95 / 602 - 191 www.gira.de info@gira.de

# GIRA